

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 51581175	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51290568	GiornoSped. Versandtag 2025-11-19
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE-NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0315501	Quantità dichiarata:	1950
	Bolla	51581175	Quantità effettiva:	
	Magazzino	61/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550004686801	Quantità Imballi:	1
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo:	☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20240621	Data controllo:	27/11/25
			Firma	
0010	Nr-art-clie	M0142673 097409189-0000-10 097-409-189 F-678684.02.HK#N Charge 0115633709 COM-Code DI Paese origine GERMANIA	1950	687257213 001
		Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 6 P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP 1 P-26-SGP1 Pallet 800X600X160-SW-SG-PP		Descriz. clienti TBA-520880
		Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
	MW PAL	806 X 606 X 440 mm		
	51290568-001	687257213	63,0 16,2 3404	76436872572134
	Somma per spediz.	51290568 1 colli	63,0 16,2	0,215 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP51581175

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:33



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-011744 vom 18.11.2025

Ludwigsburg, 19.11.2025
Seite 1 von 2

25-011744

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.11.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.11.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	51578049	1	COLLI	Getriebeteile	7.260	73,58
2	51578211	1	COLLI			
3	51578353	1	COLLI			
4	51580640	1	COLLI			
5	51581168	4	COLLI			
6	51581169	1	COLLI			
7	51581170	2	COLLI			
8	51581175	1	COLLI			
9	51581174	2	COLLI			
10	51589234	2	COLLI			
11	51589257	3	COLLI			
12	51589997	4	COLLI			
13	51590026	4	COLLI			
14	51590153	3	COLLI			
15	51590175	4	COLLI			
16	51590182	2	COLLI			
17	51590194	1	COLLI			
18	51590198	1	COLLI			
19	51590204	3	COLLI			
20	51590205	1	COLLI			
21	51590208	1	COLLI			
22	51590361	3	COLLI			
23	51601346	2	COLLI			
Summe: Total:		48,00	COLLI		7.260,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				